



## Aneks kontratë

Ne mes te:

Sekretariati i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve - ne njërin si Autoritet Kontraktues dhe

OE: "IPKO Telecommunication L.L.C., Rr. Zija Shemsiu Nr. 34, Prishtinë" (në vazhdim "Kontraktuesi") - me numër të biznesit 70064420, në anën tjetër, për kontratën "Shërbimet e Internetit dhe Televizioni Kabllor për KKZ dhe Zyrat e KKZ-ve për muajt Maj, Qershor 2019" me nr. të brendshëm të prokurimit 320/17/004/221/5-1

Duke u bazuar ne LPP nr. -04/L-042 neni 35.2.4 pika i dhe ii ne baze te kërkesës nga njësia kërkuese dhe aprovimit nga menaxheret e kontratës dhe duke i respektuar procedurat siç parashihen me nenin e lartcekur dhe pëlqimit të dy palëve kontraktuese behet aneks kontrata për:

**Titulli i aneks kontratës:** "Shërbimet e Internetit dhe Televizioni Kabllor për KKZ dhe Zyrat e KKZ-ve për muajt Maj, Qershor 2019" me nr. të brendshëm të prokurimit 320/17/004/221/5-1

Duke pasur parasysh se lënda e aktivitetit të ri të prokurimit është për shqyrtim në OSHP, SKQZ-ja e ka të domosdoshme lidhjen e aneks kontratës për dy muaj, për marrjen e shërbimeve të internetit dhe televizionit kabllor digjital.

Vlera e kësaj aneks kontrate është: **807.60€ (për periudhën Maj - Qershor 2019 apo 403.80€ shuma mujore)**. Vlera e aneks kontratës është: **8.33%** e vlerës së kontratës bazë e cila ka vlerë prej: **9,691.20€**. Pagesa do të kryhet vetëm për shërbimet të cilat realizohen. SKQZ nuk merr përgjegjësi të paguajë për shërbimet të cilat nuk realizohen.

Afati i kryerjes së shërbimeve bëhet sipas kontratës bazë.

SKQZ-ja, rezervon të drejtën e shkëputjes së një anshme të kontratës në rast së kontraktuesi nuk i përmbahet obligimeve që rezultojnë lidhur me kryerjen e shërbimeve.

Te gjitha kushtet tjera mbesin si në kontratën kryesore të datës **18.04.2017** me numër te kontratës **320/17/004/221**.

*Nënshkruar dhe vulosur nga*

Sekretariati i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve  
Visar KASTRATI  
u.d. Udhëheqës i Njesisë së Prokurimit

IPKO Telecommunication LLC  
Faton RAMA  
Komerçalist në IPKO

Nënshkrimi dhe vula



Nënshkrimi dhe vula



Data: 24.05.2019



## KUOTIMI I ÇMIMEVE PROKURIMI ME VLERË MINIMALE

Sipas Nenit 37 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e Ftesës: **23.05.2019**

Numri I Prokurimit	<b>320</b>	<b>17</b>	<b>004</b>	<b>221/5-1</b>
--------------------	------------	-----------	------------	----------------

### NENI I: IDENTIFIKIMI I AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: <b>Sekretariati i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve</b>	
Adresa e AK: <b>Rr. Migjeni nr. 21</b>	
Qyteti: <b>Prishtinë</b>	Kodi Postar: <b>10000</b>
Personi kontaktues: <b>Visar Kastrati</b>	e-mail: <b>prokurimi.kqz@kqz-ks.org</b>
Telefoni: <b>038 211 994</b>	Faksi:

### NENI II: IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK (OE)

Emri i OE: <b>IPKO Telecommunication LLC</b>	Personi kontaktues: <b>Faton Rama</b>
Adresa: <b>Zija Shemsiu Nr 34</b>	Telefoni: <b>049700624</b>
Qyteti: <b>Prishtine</b>	Faksi:
Kodi Postar: <b>10000</b>	E-mail: <b>faton.rama@jpko.com</b>

### NENI III: TË DHËNAT NË LISTEN E CMIMEVE

#### III.1) TITULLI I PROKURIMIT

**Shërbimet e Internetit dhe televizionit kabllor për KQZ-në dhe Zyrat e KKZ-ve (Shërbime shtesë)**

#### III.1.1) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): **72.00.00.00-5**

III.2) Në mënyrë që të dëshmohet se Operatori Ekonomik (OE) është i përshtatshëm që të marrë pjesë në këtë procedurë prokurimi, OE duhet të nënshkruaj dhe të paraqes me kuotimin e tij Deklaratën nën Betim të bashkangjitur.

#### III.3) PËRSHKRIMI I OBJEKTIT TË KONTRATËS:

NR	SHËRBIMI/ PAJISJA	PËRSHKRIMI	LOKACIONI	Njësia (LIDHJE)	Çmimi për njësi-€ (duke përfshirë të gjitha taksat etj)	Çmimi Total - €
1.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Deçan	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
2.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Gjakovë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
3.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Glllogoc	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
4.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Gjilan	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
5.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Dragash	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€



6.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Istog	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
7.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Kaçanik	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
8.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Klinë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
9.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Fushë Kosovë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
10.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Kamenicë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
11.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Mitrovicë e Jugut	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
12.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Leposaviq	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
13.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Lipjan	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
14.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Novobërdë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
15.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Obiliq	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
16.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Rahovec	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
17.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Pejë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
18.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Podujevë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
19.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Prishtinë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
20.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Prizren	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
21.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Skenderaj	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
22.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Shtime	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
23.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Shtërpce	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
24.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Suharekë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
25.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Ferizaj	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
26.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Viti	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
27.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Vushtrri	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
28.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Zubin Potok	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
29.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Zveçan	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€


30.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Malishevë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
31.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Junik	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
32.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Mamushë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
33.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Hani i Elezit	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
34.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Graçanica	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
35.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Ranillukë	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
36.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Kilokot	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
37.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Partesh	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
38.	Lidhje e Internetit	Internet Link 10 Mbps	Mitrovicë e Veriut.	2 Lidhje, 2- PC	8.00€	16.00€
39.	Lidhje e Internetit ( wireles )	Internet Dedicated Link 20 Mbps ( përfshihet edhe instalimi dhe vendosja e dy wireless router )	KQZ-Prishtinë	4 Lidhje	15.50€	62.00€
40.	Lidhje rezerve e Internetit - Back up	Internet Dedicated Fiber Link , 40 Mbps Downstream , 40 Mbps Upstream	KQZ-Prishtinë	2 Lidhje	20.00€	40.00€
41.	Televizionin Kabllor Digjital	Pakoja duhet të përfshijë kanalet kombëtare në Kosovë dhe kanalet tjera.	KQZ-Prishtinë	8 lidhje*	12.20	97.60€
<b>Totali:</b>						<b>807.60€</b>

Për secilin pozicion KQZ do të paraqes kërkesë për shërbimin përkatës. Faturimi bëhet për shërbimet / pozicionet (lokacionet) që kërkohe nga KQZ dhe ofrohet nga operatori. Në rast se ndonjërin prej pozicioneve nuk ka nevojë për shërbim atëherë ai shërbim nuk faturohet.

Pajisjet e nevojshme si: Cable Modem, Wireless Router dhe kablllo, i siguron vetë operatori, sikurse instalimin, konfigurimin dhe funksionalizimin e lidhjeve.

\* Tek pozicioni 41 Televizionin Kabllor Digjital, paramasa e përafërt është 8 lidhje, ndërsa çmimi bazë është çmimi për njësi dhe mund të shtohet apo zvogëlohet sipas nevojave të KQZ-së.

Shërbimi do të jetë dy muaj.

<b>Nënshkrimi i zyrtarit te prokurimit të AK-së</b>	<b>Nënshkrimi i përfaqësuesit të OE-së</b>
Emri dhe Mbiemri: <b>Visar Kastrati</b>	Emri dhe Mbiemri: <b>Faton Rama</b>
Nënshkrimi: 	Nënshkrimi: 
Data: <b>24.05.2019</b>	Data: <b>23.5.2019</b>
Vula:	Vula:

## DEKLARATA NËN BETIM

Unë, i poshtë nënshkruari, duke përfaqësuar: **IPKO TELECOMMUNICATIONS LLC** deklaroj nën betim se unë jam i përshtatshëm sipas nenin 65, të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092.

Unë vërtetoj se i kam lexuar kërkesat e përshtatshmërisë në nenin 65 të LPP dhe vërtetoj se i përmbush kërkesat e përshtatshmërisë për pjesëmarrje në këtë procedurë të prokurimit.

Unë pranoj mundësinë e sanksionimeve penale dhe civile, gjobave dhe dënimeve, nëse unë me qëllim apo për shkak të pakujdesisë dorëzoj çfarëdo dokumenti ose deklaratë që përmban informata përmbajtësish të gabueshme ose mashtruese.

Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)	
Emri i OE:	IPKO TELECOMMUNICATIONS LLC
Adresa e plotë:	"ZIJA SHEMSIU" NR. 34, 10000 PRISHTINE
Përfaqësuar nga:	
Emri	FATON RAMA
Pozita	KOMERCIALIST
Nënshkrimi	
Data	23.5.2019
Vula	

### Kërkesat e Përshtatshmërisë

(Sipas nenit 65 të Ligjit Nr. 05/L-068 për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092)

1. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose të marrë pjesë në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik, ndonjë punonjës, drejtues, menaxher ose drejtor i tij:**
  - a. ka qenë pjesëmarrës në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit, ose në përgatitjen e ndonjë pjese të tyre, që shfrytëzohet nga autoriteti përkatës kontraktues;
  - b. ka pranuar ndihmë për përgatitjen e tenderit ose kërkesës për pjesëmarrje nga një person ose ndërmarrje që ka marrë pjesë në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit ose të ndonjë pjese të ndonjë pjesë të këtyre të fundit; ose
  - c. duke qenë në cilindo rast në një konflikt interesi, siç përcaktohet në nenin 4, paragrafi 1.75.
  
2. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik, ndonjë punonjës, drejtues, menaxher ose drejtor i saj gjatë dhjetë (10) viteve të kaluara:**
  - a. është dënuar nga një gjykatë kompetente për veprë penale duke përfshirë praktikumin e korrupsionit, larjen e parave, mitosjen, shantazh ose aktivitetet e përshkruara ose të ngjashme me ato të përshkruara në nenin 130.1 të LPP-se nën ligjet dhe rregulloret në fuqi në Kosovë ose në cilindo vend, ose në çfarëdo marrëveshje ose konvente ndërkombëtare;
  - b. është deklaruar i papërshtatshëm, kur autoriteti kontraktues zbulon se kjo është një shkelje e rende profesionale e konstatuar nga një gjykatë kompetente;
  - c. është dënuar nga një gjykatë kompetente për veprën penale të pjesëmarrjes në një organizatë kriminale, që përkufizohet si asociacion i strukturuar dhe i krijuar gjatë një periudhe kohore dhe që vepron në mënyrë të organizuar me qëllim të përfitimit financiar përmes veprimeve që konsiderohen si kriminale ose të kundërligjshme;
  - d. është dënuar nga një gjykatë kompetente për veprë penale të mashtrimit ose të barabartë me mashtrimin;
  - e. është konstatuar nga një gjykatë kompetente, agjenci administrative ose organizatë për zbatimin e standardeve të sjelljes profesionale, se është sjellë në mënyrë joprofesionale; ose
  - f. është konstatuar nga ndonjë gjykatë kompetente se ka bërë keqëprezantim te ndonjë autoritet publik në Kosovë apo gjetiu.
  
3. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik:**
  - a. gjatë dy (2) viteve të kaluara është shpallur nga një gjykatë kompetente si i falimentuar ose insolvent; apo aktualisht është objekt procedure (i) për deklarim të falimentimit, (ii) për një urdhër të mbylljes së dhunshme ose administrimi nga një gjykatë, apo (iii) për ndonjë procedurë të ngjashme sipas Ligjit të Kosovës apo ndonjë juridiksioni tjetër;
  - b. me vendim të një gjykate kompetente është likuiduar ose është vënë në mbikëqyrje të administratorit;
  - c. aktualisht ka një marrëveshje ose aranzhim me kreditorët e tij që siguron kushte të zgjeruara ose të reduktuara të pagimit nëse mbi kushtet e tilla janë pajtuar paraprakisht kreditorët e tillë për shkak se operatori ekonomik më parë ka qenë i paafat që të përmbushë obligimet e tij në afatin e duhur kohor;
  - d. është në një situatë të ngjashme me ato të përshkruara në nën-paragrafët a, b ose c të këtij paragrafi, që rrjedhin nga një procedurë e ngjashme sipas ligjeve në vendin ku është themeluar ose në vendin ku zhvillon veprimtarinë e tij afariste;
  - e. aktualisht i nënshtrohet një vendimi gjyqësor ose administrativ i cili suspendon pagesat nga operatori ose për atë operatori ekonomik dhe që rezultojnë në një humbje të tërësishme ose të pjesshme të të drejtave të operatorit ekonomik për të administruar ose disponuar me pasurinë e tij.
  - f. aktualisht është objekt i një vendimi gjyqësor ose procedure administrative që suspendon ose redukton pagesat nga operatori ekonomik ose për operatorin ekonomik; nëse procedurat e tilla gjithashtu mund të rezultojnë në vendimin për falimentimin ose likuidimin e operatorit ekonomik;
  - g. gjatë (3) tri viteve të fundit është konstatuar nga një gjykatë kompetente se nuk e ka përmbushur një kontratë me ndonjë entitet publik, autoritet publik ose ndërmarrje në Kosovë apo diku tjetër;
  - h. aktualisht është me vonesë në pagimin e çfarëdo kontributeve për sigurim social apo tatim në Kosovë ose në vendin e themelimit të operatorit ekonomik, përveç ku një borxh i tillë është vërtetuar te jete jo i rëndësishëm në Kosovë;
  - i. është më shumë se nëntëdhjetë (90) ditë me vonesë në pagimin e pagave të punonjësve ose në pagimin e obligimeve ndaj një operatori të shërbimeve publike në Kosovë;
  - j. ende nuk e ka zbatuar një vendim të lëshuar nga një gjykatë e Kosovës;
  - k. ka dhënë deklarata të rreme në lidhje me procedurën për dhënie të një kontrate publike, nëse këto kanë të bëjnë me mungesën e arsyeve për përjashtim, ose me përmbushjen e kritereve të përzgjedhjes; ose
  - l. nuk është shpallu fajtor me një vendim të plotfuqishëm të miratuar në përputhshmëri me Nenin 99.2 të LPP-se.